



by VR Agency Travel & Trade Co. Ltd.
ใบอนุญาต/Travel License: 11/11450

SINCE 2003
eTravelWay.com®

LINE @etravelway
Instagram etravelway

Facebook @etravelway
WhatsApp 021166395

A21136

Frozen Fun
ฮาร์บิน
ปักกิ่ง หมู่บ้านหิมะ ยาปูลี่ เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง

CXJ889
7วัน 4คืน

นั่งรถไฟความเร็วสูง
ปักกิ่ง - ฮาร์บิน

เดินทาง
18 - 24 ธันวาคม 68
สายการบิน
CHINA EASTERN (MU) // AIR ASIA X (XJ)
น้ำหนักกระเป๋า 23 KG

31,888.-
ราคาเพียง

บินสู่ปักกิ่ง เดินเล่นถนนโบราณเจียนเหมิน เทศกาลแกะสลักน้ำแข็งฮาร์บิน 2025
พลาดไม่ได้กับหมู่บ้านหิมะ Snow Town ชมป้ายหินใหญ่ ไพรศณีย์หมู่บ้านหิมะ
จัดรถโบสถ์เซนต์โซเฟีย เช็กอินสะพานรถไฟปันโจ อนุสาวรีย์ฝังหอง
รูปปั้นตุ๊กตาหิมะยักษ์ ขับขี่บั้งถนนคนเดินจงหยาง

เมนูพิเศษ
หม้อไฟโตลัน

พักโรงแรม
4 ดาวจีน

ทัวร์ไม่ลงร้าน

FLIGHT:



BKK



PKX

HRB



DMK

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

MU2072

01.05

06.55

เที่ยวบิน

เวลาออก

เวลาถึง

XJ901

01.55

07.40



LINE @etravelway
@etravelway.fire
@etravelway.sky

Emergency call only : 0853642449

tour.bkk@etravelway.com
www.youtube.com/etravelway

www.etravelway.com

VS311025

Page 1 of 14





CXJ889 Frozen fun ฮาร์บิน

ปักกิ่ง หมู่บ้านหิมะ ยาปูลี่ เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง 7วัน 4คืน

"บินสู่กรุงปักกิ่ง เดินเล่นถนนโบราณเจียนเหมิน เทศกาลแกะสลักน้ำแข็งฮาร์บิน 2025
พลาดไม่ได้กับ หมู่บ้านหิมะ Snow Town ชมป้ายหินใหญ่ ไปรษณีย์หมู่บ้านหิมะ จัดรูสโบสถ์เซนต์โซเฟีย
เชคอินสะพานรถไฟปินโจ อนุสาวรีย์ฝั่งหง รูปปั้นตุ๊กตาหิมะยักษ์ ช้อปปิ้งถนนคนเดินจงหยาง"



- ทัวร์ไม่ลงร้าน
- นั่งรถไฟความเร็วสูงสู่จากปักกิ่งสู่เมืองฮาร์บิน
- พักโรงแรม 4 ดาวจีน
- พิเศษ หม้อไฟไต้หวัน



เดินทางโดยสายการบิน China Eastern Airlines (MU) / AirAsia X (XJ) น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง **23 Kg.** /
CARRY ON **7 Kg**

วันที่	โปรแกรมท่องเที่ยว	เช้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ				
2	MU2072 BKK-PKX 01.05-06.55 ทำอากาศยานนานาชาติ ปักกิ่งต้าชิง - กรุงปักกิ่ง - ถนนโบราณเจียนเหมิน - ถนน หวังฝูจิง - เข้าสู่ที่พัก		🍴	🍴	The Skytel Hotel (Beijing Aoyu Hotel) 4* จีน หรือระดับใกล้เคียงกัน
3	กรุงปักกิ่ง- อัสระตามอริยาตย์ -นั่งรถไฟความเร็วสู่เมืองฮาร์ บิน - เมืองฮาร์บิน - ช้อปปิ้งเลือกกันหนาว - เข้าสู่ที่พัก	🍴	🍴		BOJUEMOHE JIUDIAN 4*จีน หรือระดับใกล้เคียงกัน
4	เมืองฮาร์บิน - หมู่บ้านหิมะ Snow Town (รวมค่าเข้าชม+รถ ประจำทาง) + ป้ายหินใหญ่พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ +ไปรษณีย์ หมู่บ้านหิมะ + ชมการแสดงร้องพื้นบ้านจีน OPTION: เข้าชม "Dream House" OPTION: นั่งม้าลากเลื่อน	🍴	🍴	🍴	พักโฮมสเตย์ หมู่บ้านหยงอัน หรือระดับใกล้เคียงกัน
5	หมู่บ้านหยงอัน - ยาปูลี่ - ผ่านชมความสวยงามของวิวป่าไม้และ หิมะ - เมืองฮาร์บิน OPTION: ถนนภาพวาดน้ำแข็งสิบลี้ OPTION: สวนสนุกน้ำแข็ง (ชีสโนว์โมบิล Snow Mobile)	🍴	🍴	🍴	BOJUEMOHE JIUDIAN 4*จีน หรือระดับใกล้เคียงกัน
6	เมืองฮาร์บิน -รูปปั้นตุ๊กตาหิมะยักษ์ - จัดรูสโบสถ์เซนต์โซเฟีย (ด้านนอก) - ชมสะพานรถไฟปินโจ - อนุสาวรีย์ฝั่งหง - ถนน คนเดินจงหยาง - เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival)(รวมค่าเข้าชม) - ทำ อากาศยานนานาชาติไท่ผิง (เมืองฮาร์บิน)	🍴	🍴	🍴	
7	ทำอากาศยานนานาชาติไท่ผิง(เมืองฮาร์บิน) - ทำอากาศยาน นานาชาติดอนเมือง XJ901 HRB- DMC 01.55-07.40				





วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ (บาท)	ราคาเด็ก (บาท)	พักเดี่ยว/เดินทาง ท่านเดี่ยว เพิ่ม (บาท)	ที่นั่ง	หมายเหตุ
18 - 24 ธันวาคม 2568	31,888	ไม่มีราคาเด็ก (เด็ก INF อายุไม่เกิน 2 ปี ราคา 6,500 บาท)	9,500	25	

วันที่หนึ่ง ทำอาภาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

22.00 น. พร้อมกัน **ทำอาภาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ** ณ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน **China Eastern Airlines (MU)** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยต้อนรับอำนวยความสะดวกด้านเอกสาร ตีตั๋วเช็คอิน

วันที่สอง ทำอาภาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง - กรุงปักกิ่ง - ถนนโบราณเจียนเหมิน - ถนนหวังฟู่จิง - เข้าสู่ที่พัก

🍽️ อาหาร เช้า, เกียง

01.05 น. เดินทางสู่ **ทำอาภาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง** สาธารณรัฐประชาชนจีน โดย **China Eastern Airlines (MU)** เที่ยวบินที่ **MU2072**

06.55 น. เดินทางถึง **ทำอาภาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง** สาธารณรัฐประชาชนจีน สู่ขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร (**สาธารณรัฐประชาชนจีน เวลาเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง รบกวนปรับนาฬิกาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย**) กรุงปักกิ่ง มีชื่อเมืองหลายชื่อ คำว่า **ปักกิ่ง** หรือ **เป่ย์จิง** หมายถึง เมืองหลวงทางทิศเหนือ เป็นแหล่งไหลเวียนทางวัฒนธรรมที่เต็มไปด้วยชีวิตชีวา โบราณสถานถูกดูแลรักษาอย่างดีตั้งแต่อดีตได้รับการสืบทอดมาและยังมีการปรากฏให้เห็นอยู่จนปัจจุบัน

ชื่นชมถนนสายวัฒนธรรมถนนโบราณเจียนเหมิน (Qianmen Street) ถนนสายนี้ตั้งอยู่ ณ ใจกลางกรุงปักกิ่ง มีประวัติความเป็นมามากกว่า 600 ปี จุดเด่นของที่นี่คือมีรถรางผ่านกลางถนนไว้คอยบริการให้นักท่องเที่ยวที่นั่งชมถนนเล่นได้อย่างสะดวกสบาย รวมทั้งสตาร์บัคส์ ร้านอาหาร ภัตตาคารระดับประเทศที่ถูกคัดสรรมาแล้ว เพื่อให้ได้เดินช้อปปิ้งอย่างเพลิดเพลินตลอดเส้นทาง



เกียง 🍽️ รับประทานอาหารเกียง (มื้อที่1)



LINE @etravelway
@etravelway.fire
@etravelway.sky

Emergency call only : 0853642449

tour.bkk@etravelway.com
www.youtube.com/etravelway

www.etravelway.com

VS311025

Page 3 of 14





ศูนย์กลางสำหรับการช้อปปิ้ง ถนนหวังฝูจิง(Wangfujing Street) ย่านที่คึกคักมากที่สุดของปักกิ่ง รวมทั้งห้างสรรพสินค้าแบรนด์เนมชื่อดังต่างๆ และร้านค้า ศูนย์กลาง ความบันเทิงมากมาย แต่ที่ขึ้นชื่ออันดับหนึ่งของย่านนี้คืออาหาร ซึ่งมีทั้งของพื้นเมืองขึ้นชื่อของประเทศจีน และอาหารแปลกๆ ขึ้นชื่อในด้านของความพิสดาร ที่จะสร้างสีสันให้กับผู้ที่มาจับจ่ายบนถนนคนเดินแห่งนี้ และที่เป็นไฮท์ไลท์เด็ด ในเวลานี้คงขาดไม่ได้ ร้าน POPMART ของเล่นตุ๊กตา โมเดล คอลเลกชันสุดน่ารักต่างๆ สวรรค์ของเหล่านักสะสม



เย็น ๑๑ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่2)

ที่พัก : The Skytel Hotel (Beijing Aoyu Hotel) หรือระดับใกล้เคียงกัน
(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่สาม กรุงปักกิ่ง – อีระตามอริยาศัย – นั่งรถไฟความเร็วสูงเมืองฮาร์บิน – เมืองฮาร์บิน – ช้อปปิ้งเสือกันหนาว – เข้าสู่ที่พัก ๑๑ อาหาร เช้า, เกียง

เช้า ๑๑ รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (มื้อที่3)

ให้ทุกท่านพักผ่อนอีระตามอริยาศัย สมควรแก่เวลานัดหมาย

เกียง ๑๑ รับประทานอาหารเกียง (มื้อที่4)

(หากกรณีมีอาหารเกียง ตรงกับรอบเวลาของรถไฟ ทางบริษัทฯ ขอสลับเป็นมื้ออาหารเย็นโดยปรับมื้ออาหารเกียงเป็นมื้ออีระบนรถไฟแทน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี)

เปิดประสบการณ์นั่งรถไฟความเร็วสูง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 5 ชั่วโมง) *กรณีการขึ้นรถไฟความเร็วสูง อาจมีการเปลี่ยนแปลงรอบเวลาการเดินทาง ให้เหมาะสมกับโปรแกรม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ หรือเหตุการณ์อื่นๆ โดยทางบริษัทฯ ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี

เย็น **อีระรับประทานอาหารเช้าบนรถไฟตามอริยาศัย** เพื่อไม่เป็นการรบกวนทุกท่าน

เดินทางถึงเมืองฮาร์บิน(Harbin) มีสมญานามว่า ไข่มุกบนคอหงส์ มีลักษณะคล้ายหงส์ คือมอสโกแห่งตะวันออก เนื่องจากลักษณะสถาปัตยกรรมของอาคารบ้านเรือนในเมืองคล้ายกันกับในมอสโกของรัสเซีย และยังเป็นที่ยังคงในชื่อ เมืองแห่งน้ำแข็งอยู่ในจุดที่ได้รับอิทธิพลจากลมหนาวในฤดูหนาวจากไซบีเรียโดยตรง จึงมีฤดูหนาวที่ยาวนานและหนาวเย็นมาก จึงทำให้มีเทศกาลน้ำแข็ง ฮาร์บิน ที่มีชื่อเสียงระดับโลก





ข้อปึง เลือกันหนาว อิสระให้ทุกท่านได้เลือกซื้อเลือกกันหนาวเพิ่ม มีสินค้าอุปกรณ์กันความหนาวให้ท่านเลือกซื้อมากมาย เพื่อเตรียมความพร้อมรับอากาศที่หนาวเย็น

นำท่านเดินทางสู่เข้าสู่โรงแรมที่พัก และพักผ่อนตามอัธยาศัย

พักที่ : BOJUEMOHE JIUDIAN 4* จีน หรือระดับใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่สี่ เมืองฮาร์บิน - หมู่บ้านหิมะ Snow Town (รวมค่าเข้าชม+รถประจำทาง) + ป้ายหินใหญ่พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ + ไพรชนียหมู่บ้านหิมะ+ ชมการแสดงรำวงพื้นบ้านจีน
OPTION: เข้าชม "Dream House"

เช้า ๑๑ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม **(เมื่อที่5)**

เที่ยวชมหมู่บ้านในฝันของใครหลายๆ คน หมู่บ้านหิมะ Xuexiang หรืออีกชื่อก็คือ "China's Snow Town" (ค่าทัวร์รวมค่าเข้าชม+รถประจำทาง) หรือที่คนส่วนใหญ่รู้จักในชื่อหมู่บ้านหิมะฮาร์บิน ความสวยงามของหมู่บ้านสโตร์จีนโบราณแห่งนี้คือมีหิมะขาวโพลนที่ปกคลุมหนาและสวยงามเหมือนหลุดออกมาจากเทพนิยาย จนทำให้ที่นี่มีชื่อเสียงโด่งดัง **ถ่ายภาพกับ ป้ายหินใหญ่ พิพิธภัณฑ์หมู่บ้านหิมะ** จัดแสดงเกี่ยวกับภาพถ่าย ความเป็นมาของหมู่บ้านหิมะแห่งนี้ และชมจุดนี้ถือเป็นแลนด์มาร์คของเมืองคือ **ไพรชนียหมู่บ้านหิมะ** ใครหลายๆ คนต่างก็แวะเวียนมาถ่ายภาพหรือซื้อของที่ระลึกสุดประทับใจได้ที่นี่ โดยในช่วงเวลาประมาณ 18.30 น. สามารถรับชมการแสดงรำวงพื้นบ้านจีน ที่ทำให้ท่านตื่นตาตื่นใจและรับชมได้อย่างเพลิดเพลินใจ

Highlight! สมชื่อเมืองหิมะ เพราะหิมะตกถึง 7 เดือน ใน 1 ปี หมู่บ้านนี้มีแค่สองฤดู คือฤดูร้อน

เที่ยง ๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง **(เมื่อที่6)**





*ปริมาณการตกของหิมะมากหรือน้อย หิมะละลายไวหรือละลายช้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี ทางบริษัท จะไม่มีการคืนเงิน หรือเปลี่ยนโปรแกรมทดแทนทุกกรณี
**กรณีที่การแสดงร่างวังบ้านจีน อาจเปลี่ยนรอบเวลา หรือ ยกเลิกการแสดงนั้น เนื่องจากสภาพหิมะไม่เอื้ออำนวย หิมะตกหนักหรือเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่สามารถทำการแสดงได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าใช้จ่าย หรือ แจ้งให้ทราบล่วงหน้าทุกกรณี

OPTION: เข้าชม "Dream House"

ราคาท่านละ 198 หยวน / ท่าน *โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่อีกครั้งก่อนการสั่งซื้อ*

Dream Home เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่สวยงามมาก ใกล้กับถนนคนเดิน XUEYUN และเป็นสถานที่ ที่มีชื่อเสียงจากการถ่ายละคร หนังสือ รวมถึงรายการต่างๆ ท่านจะสามารถเห็นบ้านที่มีการก่อสร้างคล้ายๆ กันหมด พอหิมะตกลงบนหลังคาบ้านกับถนนจนหนา ก็มีลักษณะคล้าย "เห็ดหิมะ" มองเพลินๆ เหมือนก้อนเมฆนุ่มๆ ขาว จิตนาการแล้วเหมือนเข้าไปโลกของเทพนิยายที่มีความน่ารัก และแปลกตา



OPTION: นั่งม้าลากเลื่อน(ท่านละหนึ่งรอบ)

ราคาท่านละ 200 หยวน / ท่าน *โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่อีกครั้งก่อนการสั่งซื้อ*

ประสบการณ์สุดพิเศษไปกับการนั่งม้าลากเลื่อน เพื่อชมวิวและสัมผัสบรรยากาศโรแมนติกและหนาวเย็น ที่ทำให้ท่านประทับใจไม่รู้ลืม



เย็น 10 รับประทานอาหารเย็น (เนื้อที่7)

ที่พัก พักโฮมสเตย์หมู่บ้านหยงอัน หรือระดับใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)



LINE @etravelway

Facebook @etravelway.fire

Twitter @etravelway.sky

Emergency call only : 0853642449

Email tour.bkk@etravelway.com

YouTube www.youtube.com/etravelway

www.etravelway.com

VS311025

Page 6 of 14





Highlight! สัมผัสบรรยากาศที่พัสด์ไต้
จินโบราณแท้ สักครั้ง บรรยากาศอบอุ่น
และเป็นกันเอง ซึ่งเป็นประสบการณ์การ
พักผ่อนที่ไม่เหมือนใครและดีไม่น้อย
ท่ามกลางหิมะที่ปกคลุมหนาแน่น



วันที่ห้า หมู่บ้านหยงอัน - ยานูลี - ผ่านชมความสวยงามของวิวป่าไม้และหิมะ - เมืองฮาร์บิน ❄️ **อาหาร เช้า, เกียง ,เย็น**
OPTION: ถนนภาพวาดน้ำแข็งสิบลี // **OPTION:** สวนสนุกน้ำแข็ง (ชีสโนว์โมบิล Snow Mobile)

เช้า ❄️ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มือที่8)
นำท่านเดินทางสู่ ยานูลี (Yabuli) ตั้งอยู่ที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ของมณฑลเฮยหลงเจียง ที่จะมีฤดูกาลที่ปก
คลุมด้วยหิมะค่อนข้างยาวนาน ทำให้ทรัพยากรหิมะในเขตนี้ค่อนข้างสมบูรณ์ เหมาะสำหรับการเล่นสกีเป็นอย่างมาก
หรือจะเป็นกิจกรรมอื่นๆ ที่เกี่ยวกับหิมะหรือน้ำแข็งก็เหมาะ

เกียง ❄️ รับประทานอาหารเกียง (มือที่9)

OPTION: สวนสนุกน้ำแข็ง (รวมค่าเช่าสวนสนุก+ชีสโนว์โมบิล
Snow Mobile) (ขั้นต่ำ 10 ท่านขึ้นไป)
ราคาท่านละ 240 หยวน / ท่าน *โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่อีกครั้ง
ก่อนการสั่งซื้อ*
เที่ยวชมสวนสนุกน้ำแข็งและเพิ่มความสนุกสนานไปกับการ ชีสโนว์โม
บิล (Snow Mobile) เพื่อสัมผัสกับความเย็น แบบตื่นเต้น พร้อมวิวสุด
ประทับใจ



OPTION: ถนนภาพวาดน้ำแข็งสิบลี (ขั้นต่ำ 10 ท่านขึ้นไป)

ราคาท่านละ 260 หยวน / ท่าน *โปรดตรวจสอบกับเจ้าหน้าที่อีกครั้งก่อนการสั่งซื้อ*

ที่นี่ถือเป็นจุดชมวิวกว้างไกลกับภาพวาด ICE AND SNOW ที่หาดูได้ยากแปลกตา มหิศจรรยย์ของธรรมชาติ ที่
สร้างไว้อย่างงดงาม ช่วงฤดูหนาวอุณหภูมิติดลบเฉลี่ยถึง -30 องศา ทำให้ที่นี่มีหิมะปกคลุมหนาแน่น หิมะขาว
โพลน หนาฟู จะถ่ายภาพมุมไหนก็สวย และยังได้เปิดประสบการณ์นั่งม้าลากเลื่อนสัมผัสอากาศหนาวเย็น





เดินทางกลับสู่ เมืองฮาร์บิน(Harbin) เมืองนี้เป็นกระแสโด่งดังแดนมังกรอย่างมาก เพราะมีเทศกาลน้ำแข็งที่ดึงดูดนักท่องเที่ยวจากทั่วโลกให้มาเห็นความสวยงามอลังการด้วยตา ระหว่างทางจะผ่านชมความสวยงามของวิวป่าไม้และหิมะ ที่มีเกล็ดหิมะที่เกาะอยู่บนต้นไม้ตามทางได้อีกด้วย

เย็น

๑๑ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่10)

ที่พัก : BOJUEMOHE JIUDIAN 4*จีน หรือระดับใกล้เคียงกัน

(ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทจะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 5-7 วัน ก่อนวันเดินทาง)

วันที่หก

รูปปั้นตุ๊กตาหิมะยักษ์ - จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย(ด้านนอก) - ชมสะพานรถไฟปืนใจ - อนุสาวรีย์ฝั่งหง - ถนนคนเดินจงหยาง - เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง(Harbin International Ice and Snow Festival) (รวมค่าเข้าชม) - ท่าอากาศยานนานาชาติไท่ผิง (เมืองฮาร์บิน)

๑๑ อาหาร เช้า, เที่ยง, เย็น

เช้า

๑๑ รับประทานอาหารเช้า ณ โรงแรม (มื้อที่11)

เช็ควิดีโอภาพ รูปปั้นตุ๊กตาหิมะยักษ์ สุดน่ารักคอยต้อนรับทุกคน ตั้งตระหง่านที่ริมแม่น้ำซงฮัวเจีย



ถ่ายภาพด้านนอก จัตุรัสโบสถ์เซนต์โซเฟีย (St. Sophia Church) ซึ่งออกแบบและสร้างโดยสถาปนิกชาวรัสเซีย เมื่อก่อนเคยใช้เป็นสถานที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาที่สำคัญต่างๆ แต่ถูกทำลายตอนปฏิวัติวัฒนธรรม และได้มีการสร้างขึ้นใหม่อีกครั้งโดยรักษารูปแบบเดิมไว้ให้ได้อย่างที่สุด ซึ่งใช้เวลาถึง 9 ปี ถือได้ว่าเป็นโบสถ์ Greek Orthodox ที่ใหญ่ที่สุดในตะวันออกไกลออก มีโถงหลักที่มีหลังคารูปหัวหอม กับสถาปัตยกรรมของจตุรัสแดงในกรุงมอสโก แต่ในปัจจุบันได้ปรับเปลี่ยนมาเป็นศูนย์ศิลปะและสถาปัตยกรรม แสดงภาพถ่ายขาวดำเกี่ยวกับประวัติศาสตร์เมืองฮาร์บิน (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าเข้าชม)

LINE @etravelway

Emergency call only : 0853642449

www.etravelway.com

@etravelway.fire

tour.bkk@etravelway.com

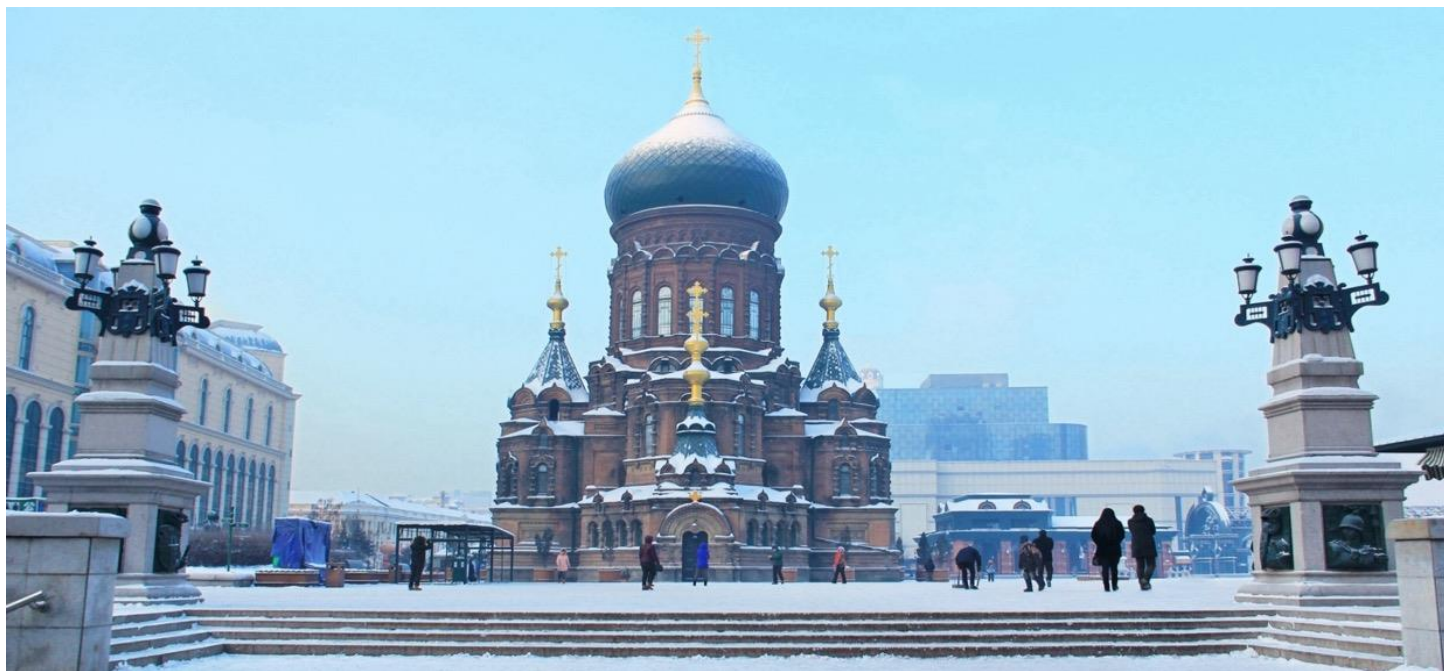
VS311025

@etravelway.sky

www.youtube.com/etravelway

Page 8 of 14



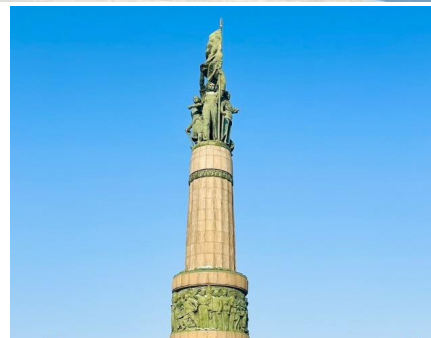


เที่ยง ๑๑ รับประทานอาหารเที่ยง (มื้อที่12)

ชื่นชม สะพานรถไฟปินโจว (Binzhou) ปัจจุบันสะพานนี้เปิดให้นักท่องเที่ยวขึ้นไปเดินชมวิวดูได้ เป็นสะพานรถไฟแห่งแรกที่สร้างขึ้นโดยวิศวกรชาวรัสเซีย เพื่อข้ามแม่น้ำซางฮัว ทำให้หมู่บ้านชาวประมงเล็กๆ ถูกพัฒนาและขยายเป็นเมืองสมัยใหม่ จนเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจและการค้าที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียตะวันออกเฉียงเหนือ ปัจจุบันสะพานนี้เปิดให้นักท่องเที่ยวขึ้นไปเดินชมวิวดูได้

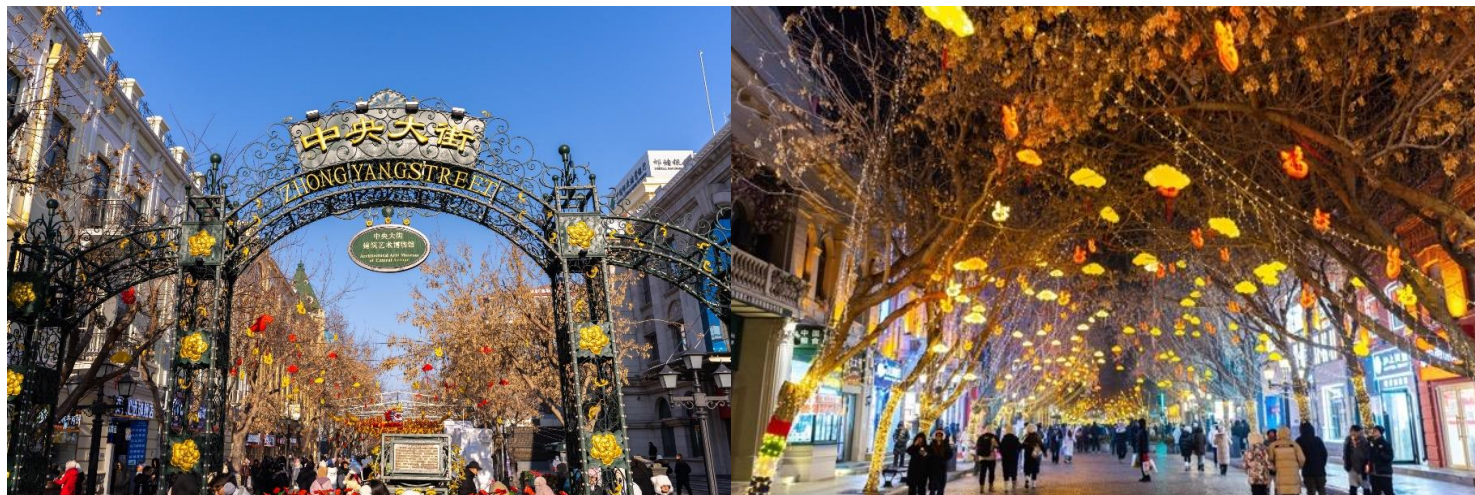


ตำนานที่ยังคงอยู่ให้นักถึง อนุสาวรีย์ฟ้งหง (Flood Control Memorial Tower) เป็นอนุสรณ์ระลึกถึงความพยายามของชาวเมืองฮาร์บินที่พยายามต่อสู้กับอุทกภัยครั้งใหญ่เมื่อปี ค.ศ.1957 อนุสาวรีย์มีรูปทรงเป็นเสาทรงกลมแบบโรมัน สูง 13 เมตร บนยอดเสาเป็นรูปแกะสลักกลุ่มกรรมกรชาวนา ทหาร ข้าราชการ และนักศึกษา ที่ร่วมแรงร่วมใจกันช่วยเหลือกันมา





ถนนไฮไลท์เมืองฮาร์บินถนนจงยาง (Zhongyang Old Street) ถนนที่มีสไตล์การก่อสร้างที่มีเอกลักษณ์เฉพาะสองข้างทางที่สำคัญมีอาคารบ้านเรือนสไตล์ยุโรป สองข้างถนนเต็มไปด้วยร้านค้า ร้านกาแฟ ร้านขายของกิน ของที่ระลึกของเมืองฮาร์บิน



เข้าชม เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival) หรือนิทรรศการและศิลปะและปฎิมากรรมการแกะสลักน้ำแข็งประจำปีของฮาร์บิน ที่โด่งดังไปทั่วโลก เพลิดเพลินไปกับแสงสีชมความงดงามของโคมไฟน้ำแข็ง ยามค่ำคืนตามอัธยาศัย (ราคาทัวร์ รวม ค่าเข้าชม แต่ ไม่รวม ค่ากิจกรรมและอุปกรณ์ภายในงาน)





(หมายเหตุ :*กรณีที่เทศกาลแกะสลักน้ำแข็ง (Harbin International Ice and Snow Festival) ปิด ปรับเปลี่ยนเวลาเปิด หรือยังไม่เปิดให้เข้าชมได้ ไม่ว่าเหตุขัดข้องอื่นใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ปรับไป โดมไฟน้ำแข็งในร่ม แทน โดยไม่แจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าทุกกรณี

**การแกะสลัก การแกะสลักน้ำแข็ง รูปแบบต่างอาจมีการเปลี่ยนแปลง ในๆทุกปีเนื่องจากสถานที่จัดอยู่กลางแจ้ง หิมะมากหรือน้อย ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปีและ หากสภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย อากาศไม่หนาวจัด หิมะละลาย ทางบริษัทฯ จะไม่มีการคืนเงิน เปลี่ยนโปรแกรมหรือทดแทนทุกกรณี)

เย็น ๑๐ รับประทานอาหารเย็น (มื้อที่13) พิเศษ หม้อไฟไต้หวัน *ทางบริษัทฯ อาจจะมีการปรับเปลี่ยนมื้อพิเศษ ไปเป็นมื้ออื่นๆตามความเหมาะสมของเส้นทางและสภาพอากาศ โดยสงวนสิทธิ์ไม่แจ้งให้ทางทราบล่วงหน้าทุกกรณี

Highlight! หม้อไฟไต้หวัน ได้ชดน้ำซุปปรองๆ คงจะอุ่นท้องสบายใจ นำเนื้อหมูจุ่มน้ำซุป ใส่ผักลงไปพอสุกทานพร้อมเนื้อน้ำจิ้มรสเด็ดสไต้หวัน ไอ้โหคงฟินไม่น้อย



เดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติไท่ผิง(เมืองฮาร์บิน) สาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อเดินทางกลับ ประเทศไทย

วันที่เจ็ด ท่าอากาศยานนานาชาติไท่ผิง(เมืองฮาร์บิน) - ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง

01.55. น. เพื่อเดินทางกลับสู่ ประเทศไทย โดยสายการบิน AirAsia X (XJ) เที่ยวบินที่ XJ901 (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าอาหารบนเครื่อง บนเครื่องบินจำหน่าย)

07.40 น. เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติดอนเมือง ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพ

หมายเหตุ* โปรแกรมอาจมีการสลับวันหรือเปลี่ยนแปลงไปตามความเหมาะสมโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ขึ้นอยู่กับสถานการณ์ท้องถิ่น สถานที่ท่องเที่ยว เทศกาล หรือ สภาพอากาศท้องถิ่น ณ เวลานั้น ทั้งนี้การเปลี่ยนทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของทุกท่านเป็นหลักสำคัญ

เนื่องจากอุณหภูมิของเมืองฮาร์บินหนาวจัด จึงเหมาะสำหรับผู้เดินทางตั้งแต่ 6 ขวบ ขึ้นไป (กรณีอายุ 70 ปีจะต้องมีญาติเดินทางด้วย)





การเตรียมตัวไปฮาร์บิน (Harbin) ต้องคำนึงถึงอากาศที่หนาวจัดและสภาพแวดล้อมที่เต็มไปด้วยหิมะ โดยเฉพาะช่วงฤดูหนาว (ธันวาคม-กุมภาพันธ์) ซึ่งอุณหภูมิอาจลดต่ำถึง -30°C ได้ในบางวัน

- ควรให้ความสำคัญกับการเตรียมเสื้อผ้ากันหนาวและอุปกรณ์ต่างๆ เป็นพิเศษ แนะนำให้ "สวมหลายชั้น" (Layering) และเตรียมอุปกรณ์เสริม เช่น หมวก ถุงมือ ถุงเท้า แผ่นแปะร้อน
- กระเป๋าเดินทางไม่แนะนำให้ใช้กระเป๋าที่วัสดุทำมาจากพลาสติกหรือกระเป๋าที่มีสภาพเก่า ใช้นานๆ อาจทำให้กระเป๋าแตกหรือเสียหายได้ เนื่องจากหนาว -20 กว่าองศาเซลเซียส
- ควรใช้กระเป๋าที่มีความยืดหยุ่น ไม่ควรใช้ใหญ่เกิน 24 นิ้ว และกระเป๋าทือ (Hand Carry)

ข้อเสนอแนะ ควรซื้อประกันสุขภาพที่คุ้มครองเพียงพอสำหรับค่ารักษาพยาบาลและค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง หรืออาจพบแพทย์เพื่อประเมินความพร้อมก่อนเดินทาง หากไม่ได้ระมัดระวังเรื่องสุขภาพ หลายกรณีมีอันตรายถึงชีวิต

******ประกันการเดินทางของบริษัท จัดทำให้เป็นประกันอุบัติเหตุในการเดินทางเท่านั้น ไม่รวมประกันสุขภาพและโรคประจำตัว หากผู้เดินทางต้องการซื้อประกันสุขภาพเพิ่ม กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ หรือ หัวหน้าทัวร์ก่อนการเดินทาง

ประเภทห้องพัก

พัก 2 ท่าน



ห้อง Standard Double Room เตียงใหญ่ 1 เตียง Queen Size

หรือ



ห้องเตียงคู่ (Twin Room) เตียงเล็ก 2 เตียง

พัก 3 ท่าน (Triple Room)



เตียงใหญ่ 1 เตียง Queen Size + เตียงเล็ก 1 เตียงหรือเตียงเสริม

หรือ



เตียงเล็ก 3 เตียง

ณ วันเดินทางเข้าพัก กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเล็ก 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทน หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทน และ หากต้องการห้องพักแบบ Triple Room (3เตียงเล็ก) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง เตียงใหญ่ 1 Queen Size + เตียงเล็ก 1 แทน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

กรณีมาเป็นครอบครัวใหญ่มีการตรวจสอบห้องพักคนละประเภท ห้องพักวันที่เข้าพักอาจจะไม่ได้อยู่ใกล้กันหรืออาจจะไม่ได้อยู่ในชั้นเดียวกัน

เนื่องด้วยแต่ละโรงแรมมีการจัดห้องพักที่แตกต่างกันไป

ในช่วงฤดูหนาวหรืออากาศเย็นบางโรงแรมที่ที่พักจะปรับโหมดเครื่องปรับอากาศเป็นโหมดทำความร้อนในห้องพักแทน

เงื่อนไขการให้บริการ

- ▶ การเดินทางครั้งนี้จะต้องมีจำนวน 15 ท่านขึ้นไป กรณีไม่ถึงจำนวนดังกล่าว
 - จะส่งจอยน์ทัวร์กับบริษัทที่มีโปรแกรมใกล้เคียงกัน
 - หรือเลื่อน หรือยกเลิกการเดินทาง **โดยทางบริษัทฯ จะทำการแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทาง 15 วัน**
 - หรือขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่ม (ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน และท่านยังประสงค์เดินทางต่อ) โดยทางบริษัทจะทำการแจ้งให้ท่านทราบก่อนล่วงหน้า
- ▶ ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ก่อนทุกครั้ง มิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ▶ การจองทัวร์และชำระค่าบริการ
 - กรุณาชำระค่ามัดจำ **ท่านละ 15,000 บาท**





- ค่าทัวร์ส่วนที่เหลือชำระ 15-20 วันก่อนออกเดินทาง กรณีบริษัทฯ ต้องออกตัวหรือวีซ่าออกใกล้วันเดินทางท่านจำเป็นต้องชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่บริษัทกำหนดแจ้งเท่านั้น

****สำคัญ****สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง (จะต้องมีอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน ก่อนหมดอายุนับจากวันเดินทางไป-กลับและจำนวนหน้าหนังสือเดินทางต้องเหลือว่างสำหรับติดวีซ่าไม่ต่ำกว่า 3 หน้า) ****กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทมิฉะนั้นทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบกรณีพาสปอร์ตหมดอายุ **** กรุณาส่งพร้อมหลักฐานการโอนเงินมัดจำ

เงื่อนไขการยกเลิก

- ยกเลิกก่อนการเดินทางตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน ยึดเงิน 50% จากยอดที่ลูกค้าชำระมา และเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินเต็มจำนวน

*กรณีมีเหตุยกเลิกทัวร์ โดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง(ถ้ามี)

*ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม ค่าวีซ่า และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล วันหยุดนักขัตฤกษ์ วันหยุดยาวต่อเนื่อง หากได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการนี้ รวม

(บริษัท ดำเนินการให้ กรณียกเลิกทั้งหมด หรืออย่างใดอย่างหนึ่ง ไม่สามารถคืนเป็นเงินหรือการบริการอื่นๆ ได้)

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัดพร้อมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการทัวร์ข้างต้น **(ตัวกรุ๊ปไม่สามารถ Upgrade ที่นั่ง ได้ และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมตัวกรุ๊ปเท่านั้นไม่สามารถเลื่อนวันได้)**
2. ค่าที่พักห้องละ 2-3 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการหรือ ระดับใกล้เคียงกัน

กรณีพัก 3 ท่านถ้าวันที่เข้าพักโรงแรม ไม่มีห้อง TRP (3 ท่าน) อาจจำเป็นต้องแยกพัก 2 ห้อง (มีค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่ม) กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า หรือ หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED (1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มีงานแฟร์ต่างๆ บริษัทฯ ขอจัดที่พักในเมืองใกล้เคียงแทน

3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น เจ้าหน้าที่บริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกการเดินทาง
4. ค่าน้ำหนักกระเป๋าสายการบิน China Eastern Airlines (MU) // AirAsia X (XJ) น้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง 23 Kg. / CARRY ON 7 Kg และค่าประกันวินาศภัยเครื่องบินตามเงื่อนไขของแต่ละสายการบินที่มีการเรียกเก็บ กรณีสัมภาระเกินท่านต้องเสียค่าปรับตามที่สายการบินเรียกเก็บ
5. ค่าประกันอุบัติเหตุตามกรมธรรม์วงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล ตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันภัยที่บริษัททำไว้ ทั้งนี้ย่อมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต ทุกกรณี ต้องมีใบเสร็จและเอกสารรับรองทางการแพทย์ จากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เงื่อนไขนี้ไม่คุ้มครองโรคประจำตัว การสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวของผู้เดินทาง และ ไม่รวมประกันสุขภาพ ท่านสามารถสั่งซื้อประกันสุขภาพเพิ่มได้จากบริษัทประกันทั่วไป
6. ค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมันตามรายการทัวร์
7. ค่ารถปรับอากาศนำเที่ยวตามระบุไว้ในรายการ พร้อมคนขับรถ (กฎหมายไม่อนุญาตให้คนขับรถเกิน 12 ชม./วัน
8. รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ค่าบริการเท่านั้น)





อัตราค่าบริการนี้ ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และเอกสารต่างด้าวต่างๆ
2. ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิเช่น ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าชัคการ์ด ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าภาษีทุกรายการคิดจากยอดบริการ, ค่าภาษีเดินทาง (ถ้ามีการเรียกเก็บ)
4. ค่าภาษีน้ำมันที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่มหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตั๋วเครื่องบิน และได้ทำการขายโปรแกรมไปแล้ว
5. ค่าพนักงานยกกระเป๋าที่โรงแรม
6. ค่าวีซ่าเดี่ยว(กรณีถ้ามี)
7. **ขออนุญาตเก็บค่าทิปไกด์วันแรก ณ สนามบิน ค่าทิปไกด์ คนขับรถ ท่านละ 2,400 บาท / ท่าน**

หมายเหตุ

กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัทฯ และเมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางหรือปรับราคาค่าบริการขึ้นในกรณีที่ผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน
2. ค่าทัวร์สำหรับคนไทยที่ถือพาสปอร์ตไทย (ปกเล่ห์สี่เลือดหมู) เท่านั้น
3. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
4. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
6. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
7. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้วทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
8. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
9. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องพักให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
10. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 14 วัน ก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้น บริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
11. มัคคุเทศก์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น
12. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศ ในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ

